

DÉLVIDÉKI LAPOK

POLITIKAI LAP.

Megjelenik hetenként kétszer, csütörtökön és vasárnapon.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Szidon József könyvnyomdája, Lugos (Vértes-palota).

Felelős szerkesztők:

Dr. Haus József és Dr. Fränkl Béla.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Előfizetési árak

házhoz küldve vagy bérmentes postai szétküldéssel:
Egész évre . . . 16 kor. | Negyedévre . . . 4 kor.
Félévre . . . 8 „ | Egyes szám ára 16 fillér.

Márczius 15.

(g.—j.) Magyar hazánk felhős egén is felvillant olykor egy-egy ragyogó nap, — így alig félszázaddal ezelőtt — mely emlékének dicsfénye jelenünk borús kódén is átragyog s még messze beviláglik majdan kétése jövőnk honába.

Amaz dicső nap hajnalának pediglen immáron ötvenhat éves fordulóját ünnepejük ma.

Ötvenhat esztendő! Aránylag rövid idő egy nemzet életében. Mi mindamellettt óriási léptekkel haladtunk s törünk folyton mindinkább előre a tökéletesedés göröngyös útjain.

Méltó tehát, hogy e nap magasztos pompájában városunkban is újra s újra megnyilatkozzék ezreknek szive, hogy hálát mondjon és adjon a magyarok istenének, mert megtartotta e hazát s e hazában nemzetünket.

Megtartotta annyi megpróbáltatások árán, annyi szenvedések után egy elmúlt ezredig, sem meg nem fogyva, sem meg nem törve.

Az az édes öröm, ama magasztos lelkesedés, mely lelkeinket ezen a napon eltölti, nem tud ajkainkra megfelelő szót hozni, mely kifejezze azt a határtalan boldogságot, mit e nemzeti ünnepen minden igaz magyar szíve érez.

Ne okoskodjon senki! Ezen a napon imádkozni kell!

Ünnepeljük a gondolat, az emberi méltóság, a maroknyi, de erényeiben óriási magyar nemzet szabadságának diadal-ünnepét.

Ünnepeljünk! És ezen ünnep tegyen bennünket édes testvérekké még akkor is, ha viszály, ha gyűlölség lakott a szívekben eddig.

Legyen e napon a nemzet minden fiának édes otthona a templom hol leborulva, hálát ad a mindenek Urának, hogy adott nekünk hazát, e hazában szabadságot e hazában boldogságot és üdvöt.

Az a nemzet méltó az életre, mely nagy, szép és lelkesítő nemzet ünnepeit megbecsülni tudja.

Nekünk magyaroknak ilyen ünnepünk kevés van, tehát százszorosan meg kell becsülnünk, mert ez záloga egy újabb ezer évrnek.

Az a nemzet, mely ádáz tusák, életölő harcok között ha állt is a sir szélén, de megállt a küzdelmekkel szemben becsülettel; érdemes, méltó, hogy éljen.

Ezt a méltó életét tartotta fenn eddig is a hit, a lelkesedés és rajongó hazaszeretet.

Szeressük ezért e földet, imádjuk e hazát mint édes szülőnket, mert csak így lehetünk érdemes gyermekei.

Ezt az ünnepet pedig jóllehet igazán csak lélekben ünnepeheti nemzetünk, mert magasztossága megkívánja ezt, de legyen kifejezés adva külsőleg is annak az ünnepevénynek, fényben és minden más látható jelekben, hogy mi ezt a hazát, a hazában ezt a várost hálás szeretettel és imádó lelkesedéssel öleljük körül.

A beszéd szegény a gondolatok kifejezésére s mi is csak imádkozni tudunk ma a többi millió magyar ajakkal mikor leirjuk e nehány szót; *1848 márczius 15.*

Legyen áldott e név! Legyenek áldottak élve és emlékezetben azok a nagyok, kik ezt nemzeti ünnepé tették! Legyen áldott a magyar nemzet s e szabadon fejlődő város minden lakója egyenként és együttvéve mindörökön örökké!

A Lugosi Magyar Dal- és Zene-Egyesület ez idén is megünnepele márczius 15-ikét. Ez alkalomból Balla Kálmán színigazgató szintársulatának közreműködésével előadja Kerner „Magyar dal” című melodramáját ólóképekkel, karokkal és dalokkal és Rudnyánszky Gyula „Petőfi” című művét. Ezen előadásra jegyek folyó hó 14-én reggeli 8 órától kezdődőleg válthatók előre K o s á r Jánosné ezukrászdájában. Az előadást a Magyar Kaszinóban tartandó társas-összejevetel követi.

A megváltozott helyzet. A Kossuth párt és a dissidensek külön külön tegnap este értekezleteket tartottak, hogy a további eljárást megbeszéljék. Mindkét pártkörben örömmel vették tudomásul a beállott békét és a szónokokat is kijelölték az indemnitás tárgyalásához. A Kossuth pártban Kubik Béla élesen támadta a miniszterelnököt és a legerélyesebb ellentétlást indítványozta.

Apponyiek a tövényes és komoly harezra készülődnek. A legnevezetesebb az, hogy most már programkészítő bizottságot küldöttek ki, a melynek tagjai lettek: Apponyi Albert gróf, Szentiványi Árpád, Károlyi István gróf, Sághy Gyula és Gullner Gyula.

A háboru. Azt a hírt, hogy a japáni csapatok az oroszok háta mögé kerültek, nem erősítik meg és így a Liaotung-félsziget belsejében fekvő Fön-Hoangesöng elfoglalásának híre, amelyet a világsajtó már tegnap is kétkedéssel fogadott, téves. A japániak egyelőre

Koreában operálnak és ott gőzerővel haladnak előre a Jalu folyam felé. A japáni flotta azonban fáradszátlanul működik és hol Port-Arthur, hol pedig Vladivosztozk erődeit bombázza. Tegnap ismét Port-Arthurt ostromolta, amiről Alexejew jelentést is tett a csárnak.

UJDONSAGOK.

A szerkesztőség, kiadóhivatal és könyvnyomda városi és megyei távbeszélő-száma 91.

A gimnáziumi fölolvadások.

Kissé háttérbe tolva a hosszú színházi idény által csak most kerülnek sorra a gimnáziumi népszerű tudományos fölolvadások, melyekre közönségünk művelt elemei mint kívánatos eseményre várnak. A tél a szellemi élvezetek időszaka és a lelki gyönyörök sorában ezek a közművelődést terjesztő előadások a piece de resitancet képezik. Az előadások rendezője, Putnoky Miklós ez évben sem kimélt fáradságot és széleskörű összeköttetéseit felhasználva oly műsört állított össze, mely a közreműködők jeles hírnevével fogva a legnagyobb érdeklődésre tarthat számot, és mely azt nézve, hogy a fölolvadások javarészt nem helybeli műkedvelők, hanem elismert szakemberek, akiknek szerepeltetése anyagi áldozatokat is igényel, különösen a fölolvadásokkal fokozott érdeklődést is megérdemli.

Érdekes Petőfy-tanulmányt mutat be Torday Grail Erzsébet, a külföldön is nagyon méltányolt előadóművész, akinek mesteri interpretálása megérteti velünk a legnagyobb magyar poeta költészetének legrejtettebb finomságait és mélységeit.

Dóczy temesvári zeneszerző, művészhez méltó subjectivitással saját lelkiéletéből olvas föl egymást és alkalmat nyújt közönségünknek a művészi teremtés kohójába bepillantani.

Sokat ígér Lendl Adolf orsz. gy. képviselőnek, a kiváló természettudósnak fölolvadása: »Ki teremtette a virágot?«, melyben a már fejlődéstani természettudományi elméletet a legkisebb, a legbájosabb tárgyhoz fűzve a virágfajok evolúciójának képesen fejtegeti.

Perényi budapesti tanár szintén ismeretes már hallgató közönségünk előtt Veienezéról tartott, fesztelenségtől duzzadó visszaemlékezései révén; most a Spanyol földről ad elő, arról a földről, mely a mórok és a keresztények küzdelmei, a lovagkor romanticismusa, az inquisicio rémségei, rendkívül változatos történetének emlékei által saját szerű nimbuszal bír.

A helybeli közreműködők: Dr. Haus József, kinek Rákóczyról szóló ünnepélyes előadása elé a legnagyobb várakozással tekintünk; Turehányi Tihamér, ki a spiritusmus

Podwinetz Izidor

butor, pénzszekrény,
varrógép és kerékpár

főraktára

varró-es írógép-
javító - műhely

Lugos

Izabella-fő-tér
saját házában.

csodáiról olvas és ezen a téren is széleskörű jártassággal rendelkezik; végül Dr. Mérei Manó aki ezuttal először lép a lugosi közönség elé, de már tárgya megválasztásával is: »Nőemancipacio és nőorvosok« — előre biztosította magának a sikert.

E változatos és nagyérdekű műsor eléggé mutatja, hogy népszerű tudományos előadásaink meghonosult intézménye az eddig elért sikerek után is — még folyton fejlődést és emelkedést mutat, melylyel kétségtelenül művelt közönségünk érdeklődése is párhuzamos lépésben halad.

Dr. Handler Simon.

Márczius 15-ike Lugoson. A szabadság újja születésének évfordulóját városunk közönsége is szokott kegyelettel üli meg. Így az évforduló előestéjén a „Tisztviselők Otthona“ egyesülete helyiségében rendez társas összejövetelt, melyre az egyesületi tagok ez uton is meghívattak. — A lugosi izr. hitközség előjáróság újjászületésének évfordulóján délelőtt 11 órakor a helybeli izr. templomban ünnepi istentiszteletet tart melyre a t. közönség meghívattik. — A „Lugosi magyar dal- és zeneegyesület“, Balla Kálmán színigazgató szintársulata tagjainak közreműködésével kedden este a városi színházban ünnepi előadást rendez. Szinre kerül: Petőfi. Szinmű egy felvonásban. Irta: Rudnyánszky Gyula. (Rendező: Peterdy Sándor.) Személyek: Petőfi Sándor — Szénássy György, Egressy Gábor — Peterdy Sándor, Kiss Sándor, ezredes — Viola József, Divéki Zoltán — Tihányi Miklós, Tóth Gáspár, pesti szabó — Vitéz Róbert, Csipkés Pál, tordai fuvaros — Vitéz Ferencz, Varga Rózsa — Peterdy Etus, Csapó Etelka — Gerőfi Ilka, Mednyánszky Berta — Tarján Irma, Szendrey Julia — Négrádyne B. Lina, Bem Tábornok — Hérics Ottó. Történi: Székely - Kereszturon. Idő: 1849 július 31. II. A magyar dal. Melodráma élőképkel, karokkal és dalokkal. Szövegét írta: Herodek Sándor zenéjét szerette: Kerner Jenő Muzsa: Tarján Irma. Az előadást a magyar Kaszinóban társas összejövetel követi.

Gárdonyi Géza.

Egy este.

— A „Délvidéki Lapok“ tárcája. —

A házban csak ketten laktak: Réz Mátyás özvegy eszmadia és Dorozsma Juliánna hajadon háztulajdonos. Többen is laktak volna a házban, ha lett volna több lakás. De kis ház volt: négy ablak az utczára és két ajtó az udvarra. Többen nem fértek el.

Réz Mátyás gyermektelen özvegy volt. Csupán egy inással dolgozott, Dorozsma Juliánna is gyermektelen hajadon volt s egy szolgát használt házi melléklet gyanánt.

Már most itt azt lehetne gondolni, hogy a rendes természeti és isteni törvények szerint Réz Mátyás feleségül fogja venni Dorozsma Juliánát, az inast pedig felszabadítják és az a katonasoron átesve, szintén elveszi a szolgát és a rókusai toronyóra tovább ballag a római számok szerint.

Azonban a kik ismerik Réz Mátyást tudhatják róla, hogy tavaly februárban mult ötvenhat esztendő; a kik pedig Dorozsma Juliánát is ismerik, nem titok előttük, hogy a negyvennyolcadiki szaladáskor a saját lábain szaladt, még pedig úgy, hogy lóháton sem lehetett volna utólrni. A Marzi gyerek pedig mindössze 14 esztendő, bár ezt a kort csak vasárnap lehet rajta véleménybe foglalni, midőn a majster engedelméből otthon hálhat az anyjánál és az kimosdatja; míg Annus leányzóról hétköznapon is föl lehet ismerni, hogy alig nőtt ki a liba-

Közig. bizottsági ülés. Pogány Károly főispán elnöklété alatt, Krassó-Szörény várm. közig. bizottsága, a megyeház kis termében hétfőn d. e. fél 10 órakor tartja havi rendes ülését.

Az új árvaszéki ülnök. Krassó-Szörény vármegye árvaszékénél elhalálozás folytán megüresedett ülnöki állásra, illetékes körökben komoly jelöltként Schopf Kálmán bogsáni járási szolgabíró tekintik. Ez állás a májusi közgyűlésben fog betöltetni.

Nyugalomba vonuló városi pénztárnok. Évtizedes szorgos munkásság után, erőben megtörtén Hoban Ferencz városi pénztárnok, a jól megérdemelt nyugalomba készül. A nyugdíj választmány legközelebb már tárgyalni is fogja a kérelmező ez ügyét. — Hobán Ferencz utódjául, hivatalos körökben Huszarek János városi könyvelőt emlegetik. A városi könyvelői állásra, Balogh László nyugalmazott megyei számvevőt jelölik.

Concordia részvénytársaság. Rendkívüli érdeklődés mellett, vasárnap d. u. tartotta a városháza tanácsstermében évi rendes közgyűlést a »Concordia« hitelszövetkezet. A közgyűlés a pénztárat illetőleg ez alkalomból egy életbevágó kérdés fölött döntött. Elfogadta ugyanis a szervező bizottságnak abbéli indítványát, hogy az intézet részvénytársasággá alakul át. Összesen 522 részvényes jegyzett 1500 részvényvel. Alaptőke 150.000 korona. Vezérigazgató lett Frantz Miklós. Igazgatósági tagok: Dr. Deutsch Mór, Dr. Keith Károly, Dr. Floreszku Döme, Dr. Avrameszku Pachomius, Sulyok Árpád, Nikolics Dániel, Dr. Fränkl Béla, Hegyesi S. Popeszku Jakab és Sera Árpád. Felügyelők: Marsovszky Béla, Mózes Hermann, Grünbaum Soma, Jorga János és Laptu Traján. Főkönyvelő: Waldmann Mór, könyvelő: Grosavescu Szilárd, pénztárnok: Salinsky Arthur. Ügyész: Dr. Deutsch Mór. Egyben tudomására hoztuk az érdekelt közönségnek hogy a Concordia takarékpénztár részvénytársaság f. év április hó 1-től délelőtt 9—12-ig tartja hivatalos óráit.

pásztori korból, mely a harmadik életesztendő-től a tizedikig tart.

Nem járt ehhez a házhoz pletyka, csak foltozni való eszma és papucs.

A háztulajdonos és zöller békeességben éltek. Ha Réz Mátyás haragudott, ott volt a Marzi gyerek bozontos üstöke, s ha Dorozsma Juliánának telt meg ujholdankint az epezeskője, Annus leányzó bögte el a tartalmát. Szóval olyan rend volt ott, akár csak a városházán.

Napnyugta után kiültek mindnyájan az udvaron lévő bodzafa alá. Réz Mátyás a vándorlásait beszélte; Dorozsma Juliánna a fiatalkori kéréit emlegette, a két eseléd pedig józúket ásitott az elbeszélésekhez.

Egy szép tavaszi napon kivirágzott a bodzafa. Nehéz fehér virágai mint egy-egy élő esokor hajlottak alá és kellemes illattal töltötték be az udvart. Ezen az estén korábban kiültek. Réz Mátyás makrája jobban szelelt, mint valaha és vándorlásának husz évig tartó korszakából a szeretőt emlegette.

Az elbeszélések szokatlanul érdekesek voltak. Juliánna kisasszony gyakorta sóhajtott. Annus azt híven, hogy urnője ásit, szájának összes terjedékenységét kifejtette az ásitásban. Marzi pedig elaludt.

A hold feljött. Cserebogarak döngöttek az illatos levegőben. Az égen csillagok ragyogtak. A távolban kutyák ugattak. Szóval szép est volt ez, éppen hozzáillő Réz Mátyás elbeszéléseihez.

Dorozsma Juliánna oldalba piszkálta Annust és azt mondta, menjen feküdni. Azután

Hymen. Lélekemelően szép családi ünnepély folyt le f. hó 9-én Deutsch Simon polgártársunk Templom-utca 37. sz. alatti lakásán. Leánya, a szeretetre méltó Janka kisasszony frigyre lépett Deutsch Rezsóval. Dr. Handler Simon főrabbi régi szokás szerint az örömszülők házában szabad ég alatt adta az ifju párra az egyházi áldást. Mint tanuk, kik egyuttal a násznagyi tisztséget is viselték: Prohászka Antal rendőrkapitány és Köves Andor p. u. fogalmazó szerepeltek Dr. Handler főrabbi az előkelő nászközönség előtt remek beszédet intézet a fiatalt párhoz, míg az ünnepélyességet Bruder főkantor remek éneke emelte. Az egyházi szertartást Prohászka rendőrkapitány házában diszes lakoma követte. A fiatal házások a legközelebbi vonattal nászutra indultak.

Közgyűlés. A lugosi tisztviselők otthona folyó hó 27-én d. u. 3 órakor tartja egyesületi helyiségében évi rendes közgyűlést.

A lugosi izr. nőgyűlés f. hó 13-án tartandó estélyének műsora. 1. Erzsébet dala „Tannhäuser“ operából énekl Heller Irén k. a. 2. „Szeretem a férfiakat“, monolog előadja Tarján Irma k. a. 3. Bruch Miksa: G-moll hegedűhangverseny játssa Schwach Imre úr zenekar kísérettel. 4. a) Braga: Serenáta-ja hegedű szóval és zongora kísérettel. b) Doczy: „Kurucz-dala énekl Heller Irén k. a. 5. Kouplek előadja Virágh Ferencz úr.

Délmagyarországi bank. A Lugoson tavaly megalakult Délmagyarországi bank igazgatósága és részvényesei közt összekülömbözések merültek fel, minekfolytán az igazgatóság, élén Makay Agost dr. vezérigazgatóval, lemondott tisztségéről. Vasárnap az intézet rendkívüli közgyűlést tartott, melyen ideiglenesen dr. Prostean Miklóst választották meg vezérigazgatóvá. Az igazgatóság tagjai lettek: Gidófalvy Béla, Barbuleszku Euthim, dr. Szöllössy István, Holzner Lajos, dr. Avrameszku Pachomius, Neuerer Ignác, Epstein Sándor, dr. Scheer Emil, Hüpsch Mór; a felügyelő-bizottság tagjai Sedlak Imre, Waldmann Mór és Zsuku Döme

megfogta Réz Mátyásnak a kezét és így sutogot:

— Réz ur, valamit kérdezek.

Réz Mátyásnak szokatlan volt ez a hang.

Kivette a pipát a szájából.

— Tessék?

— Tudna-e maga még szeretni?

Réz Mátyás egyenesre huzta a derekát.

Csirizes ujjait hozzákapta szürke bajuszához és izgatottan szivta a pipáját.

Hogy tudnék-e? — felelt önérzetesen — gondolom!

— Az szép dolog. — folytatta Dorozsma Juliánna.

— Bizony, az szép.

— Hiába, már öregek vagyunk.

— No, nem éppen.

— Én már harmincz éves elmultam.

— Csak harmincz, azt hittem . . .

Ki akarta mondani, hogy ötven évet gondol, de visszanyelte a szót,

A kisasszony tovább folytatta:

— Oh Mátyás, Mátyás!

Réz Mátyás meg volt hatva. Harmincz esztendő óta nem mondta senki, hogy: oh Mátyás, Mátyás. Gondolkozott, hogy mit feleljen. Azt akarta mondani: »Oh Juliánna, Juliánna!« de hosszúnak és szentesnek tünt föl előtte ez a megszólítás.

— Ha maga engem szeretni tudna! — folytatta mély sóhajtással Dorozsma Juliánna.

A hold a falra sütött. Szép fehér falla volt a háznak. Sőt azt lehet mondani, szép ház

Szabászati tanintézet Lugoson.

Dippon Regin kisasszony, május hó 1-én, helyben Széchenyi-utca 13. sz. a. varró- és szabászati tanintézetet nyit. Minden tanítványáért kezességet vállal, hogy a varrást valamint a szabást tökéletesen elsajátítja. Dippon kisasszony elismert ügyessége és szorgalma már eleve is biztosítja vállalkozásának sikerét. Ajánljuk ezen új intézetet a n. é. közönség figyelmébe.

„Temes“ nevű monitor. A közös hadügyminiszterium két monitort rendelt meg az újpesti hajógyárnál. A monitorok az eddig levő nagy hajóhoz hasonló méretben épültek, 50 és fél méter hosszúságúak és teljesen készen állanak. A két hadihajót, a melyek »Bodrog« és »Temes« nevekkel viselik, még ebben a hónapban vízre bocsátják még pedig valószínűleg 20—25-én. A vízrebocsátáson valamelyik főherceg vesz részt és felsége képviselőjében. A két új hadihajó, a mely minden modern felszereléssel el van látva, vízrebocsátása után az óbudai kikötőbe vonul s onnan az aldunai próbákra megy.

Előfizetési felhívás. Tudósítással s olgálok, hogy ez év husvétjében következő három nagyfontosságú munkámat nyomatom ki, melyekre ezennel előfizetést nyitok: „A Babilonai magyar nyelv.“ (Négy bírálat: 1. Magyar-talanság uton-utfélén. — 2. Böngéridi uram és az új magyar nyelv. — 3. Sipulusz magyarsága. — 4. Séta Budapest, Magyarország székesfővárosán át.) „Ovjuk gyermekeinket a szeszitaloktól.“ (Az orsz. magyar alkoholelles egyesület megbízásából 1904 február 14-én az első ker. Krisztina-téri iskolában tartott nyilvános előadás) »A nevelő működési köre« (3-dik nagyban bővített kiadás.) Egy-egy műnek előfizetési ára 2 korona. (Bolti árak nagyobbak lesz.) Előfizetési pénzek legzélszerűbben postai utalványon alantii címemre küldendők. Szászvárlsi V. Jenő II., Margit-körut 8. Eddig meg-

volt az egész ház és különösen szép volt az udvara Réz Mátyás hirtelen kicsirázni érezte a szívért. A régi virtusok fölbredtek benne. Gyorsan szétvetette a karjait és belekapva abba az öreg kisasszonyt, olyan csókot czuppantott annak az orra alá, hogy a Miska gyerekek is belecsöndült a füle.

A kisasszony halkán és kaczerán sikoltott. Helyreigazitotta fején a kendőt, a melynek kötése a füle mellé fordult és oly szemérmesen tekintett szét, mintha attól tartana, hogy ezt az egész világ meglátta.

Nem látta meg senki. Csak a Miska gyerek emelte föl a fejét és ökleivel gyorsan ki-dörzsölte az álmot a szeméből, meglepetten kiáltott föl:

— Nini, hát maguk csókolódnak?

— Oh Mátyás, Mátyás! — sikoltott a kisasszony, — hallod ezt az istentelen megjegyzést.

— Széttéplek! — ordított föl Mátyás behohanva a lábszija után.

Azonban mikorra kiért, a Miska gyerek már fönn lovagolt a kapu tetején és onnan kiáltott vissza:

— Jaj majszter uram, bizony Isten nem látta, hogy csókolódtok, csak álmodtam,

— Gyere le akasztófávirág!

— Lemegyek, ha nem ver meg. Bizony is en álmodtam majszter ur; többet nem fogok il czt álmodni csak ne bántson.

— Jól van, — felelt szigorú hangon Mátyás, — nem bántalak. Ma éjjel kivételesen otthon háthatsz az anyádnál.

jelent munkáim közül még csak »Gondos Iván községi tanító áldásos munkálkodása Boldogfalván« ezimű, pályadíjjal koszo ruzott művemből, valamint »Szózat első Ferencz József magyar királyhoz« ezimű költeményemből van néhány. Elsőnek ára 80 fillér, utóbbinak 20 fillér és postadíj s mig el nem fogynak szintén megrendelhetők.

Temesvári vásár. Temesvárról írják nekünk a következőket: A temesvári idei Szt. József orsz. vásár iránt, a mely márczius hó 17-étől 21-éig fog megtartatni, általános nagy érdeklődés mutatkozik.

A kik a mult évi vásár lefolyását megfigyelték, emlékeznek, hogy a különben terjedelmes vásártér szűknek bizonyult, mert csak a felhajtott lovak száma a 16.000 meghaladta, a minthogy a temesvári lóvásárok Magyarországon a legfontosabbak és legnagyobbak közé sorozandók.

Előreláthatólag az idei felhajtás is nagymérvű lesz, mert külföldi vevőkre számítanak, különben a lótulajdonosok ezen vásárunkat rendszeren látogatják már azért is, hogy az állatok értéke és ára dolgában tájékozást szerezzenek.

Szarvasmarhában a felhajtás, minthogy az e vásárra nézve érdekel bíró vidékek vésmentesek, is nagy számúnak ígérkezik.

A vásár első napján díjazással egybekötött tenyész bikavásár fog tartatni, melyet a temesvármegyei gazdasági egyesület rendez s a mely iránt már most is nagyfokú érdeklődés észlelhető.

Díjakat a m. kir. földművelésügyi miniszterium, a temesvármegyei gazdasági egyesület és Temesvár sz. kir. város adományoznak.

Sertésekben is ez évszakban különösen sovány állatokban, a melyek hizlalásra vétetnek, nagy felhajtás várható és juhok és bárányok is főként ezen vásárra hajtának fel nagyobb mennyiségben.

Aki kertjét szereti, szép virágokat és kitűnő konyhakerti terményeket akar, az fedezze magzükségletét Ma uthner O d ö n c s. és kir. udvari magkereskedésében Budapesten. Rottenbiller-utca 33. A cég idei árjegyzékét, mely 226 oldalra terjed, kívánata mindenkinék ingyen küldi. Ezen árjegyzék az általánosan ismert, világhírű, kitűnő magvakon kívül, még a különösen érdekes és meglepő konyhakerti- és virágujdonságoknak egész sorozatát is tartalmazza.

Gyermekszínészek Japánban.

Tokió egyik legnagyobb színházában a színészek kivétel nélkül gyermekek és — mint mondják — valamennyien kitűnően megfelelnek nehéz mesterségüknek. A gyermekek 8—13 évesek és szerepeiket, amelyek rendszerint erősen tragikus jellegűek, csodálatraméltó értelmiséggel és hűséggel érzékitik meg. A nyilvános táncelőadásokat is nagyobbára gyermekek mutatják be. Már zsenge korukban szigorú iskolázatásnak kell magukat alávetniök s egyebek közt mindenféle tornászati gyakorlatokat, mozgékonyt és hajlékonyságot is el kell sajátítaniök. Kis ujjakat mesterségesen erősítik, hogy a tamburint pengetni tudják, ami egyik főfeladatuk. Alvásra kevés idejük marad és korán hozzá kell szokniök az időjárás viszontagságaihoz. Így a japáni kis színészek sorsa csöppet sem irigyléseméltó.

A legjobb, legolcsóbb asztali víz a természetes szénsavas BUZIÁSI SAVANYUVÍZ. — Kapható mindenütt. Főraktár Lugos részére: Fried M. fia. Telefon 56.

Lugosi Tisztviselők Otthona.

Meghívó.

A folyó évi márczius hó 27-én délután 4 órakor, az egyleti helyiségben tartandó

évi rendes közgyűlésre

a »Lugosi Tisztviselők Otthona« tagjai tisztelettel meghívotnak.

Tárgysorozat:

1. A választmány évi jelentése.
2. A felügyelő-bizottság által megvizsgált zárszámadásnak és esetleges javaslatainak tárgyalása.
3. Az 1904. évi költségirányzat megállapítása.
4. Esetleges indítványok.
5. A tisztikar, választmány és felügyelő-bizottságnak megválasztása.

Lugos, 1904 márczius 12.

Juschits Károly elnök. Mózes Herman titkár.

F. Missler Bremen**A „KAISER“ (császár) hajók:**

Kaiser Wilhelm II.

215 méter hosszú.

Kronprinz Wilhelm

202 méter hosszú.

Kaiser Wilhelm d. Grosse

198 méter hosszú.

Kais. Maria Theresia

166 méter hosszú.

Fenti hajókkal juthatni 6—7 nap alatt

Bremenből Newyorkba.

Indulás keddi napon. — Ezen Kaiser-hajók csakis Bremenből indulnak. Aki Kaiser-hajóval kíván utazni, bátran és minden akadály nélkül utazhat, mert azt betiltani senkinek nem áll jogában. Már otthon határozza el magát mindenki, hogy mely irányt fog utazni és ezen elhatározásáról ne hagyja magát útközben senki által lebeszélni vagy félrevezetni. Mindenkinék szabad akaratában áll arra utazni, a merre akar. Hajón való helyről azonban előre kell gondoskodni és annak biztosítására jó előre és címemre 20 korona előleg-t beküldeni.

MISSLER F., BREMEN, Bahnhofstrasse 30.

Szájpadlás nélkül amerikai műfogak!!

Fölöslegessé teszik az inylemez használatát. — A szájból kivenni nem kell, nem is lehet. Egy óra idő alatt tökéletesen lehet vele beszélni és rágni. **10 évi jótállás.** egyedüli specialista a szájpadlás nélküli műfogak készítésében **Budapest, VII. ker., Kerepesi-ut 26. sz.**

Klein Samu
szobafestő és mázoló

Lugos, Szende-utca 5.

A tisztelt keresk, alkalmazottak
figyelmébe ajánlatik az egyszerű és ket-
tős keresk.

Könyvvitel

alapos és szakszerű elsajátítása.
A tanítás tetszés szerint magyar
vagy német nyelven történik.
Dijazás mérsékelt.
Czím a kiadóhivatalban.

Wurmlinger Mátyás

villanyszerelési vállalata és lakatos-műhelye

Lugos, Weiss-utca 1.

Elvállal mindennemű e szakba vágó munkákat.

Kávéház

a főváros legforgalmasabb pontján,
vasuti indóház és több gyár köz-
lében, kitűnő üzlet; 3 billiárdal,
kényelmes lakással és mellékhelyi-
ségekkel, nagyobb szállóbertok át-
vétele miatt **eladó**. — Leveleket
„Kávéház 8150“ jellegével Schwarcz
József hirdetési irodája, Budapest, V.,
Marokkoi-utca továbbit.



Egy háztartási mérleg ingyen.

Mesés olesó árak mellett
küldöm szép tulhalmo-
zott raktárból világ-
hírű kiválóságukért
általánosan kedvelt
Mexikó ezüst árni-
mat és pedig:

- 6 darab mexikói ezüst asztali kés,
- 6 » » » evővillát,
- 6 » » » evőkanalat,
- 12 » » » kávéskanadát,
- 6 » kiváló desszertkést,
- 1 » mexikói ezüst levesmerítő kamál,
- 1 » » » tejmerítő,
- 2 » elegáns szalon asztali gyertyatartót.

46 darab összesen csak 6 forint 50 krajczár.

Minden megrendelő ezenkívül jutalom-
képen egy szavatosság mellett pontosan mű-
ködő 12 1/2 kiló hozóképességű háztartási
mérleget kap teljesen díjtalanul. A mexikói
ezüst egy teljesen fehér fém (belül is), me-
nynek tartóságáért és kiváló minőségeért 25 évi
jótállást vállalok. Szétküldés a pénz előleges
megküldése esetén vagy utánvétellel történik az
európai raktárból.

Scheffer D. Sándor Budapest,
VIII. Bezeredy-utca 3. szám.

Első lugosi mélykútfúrási vállalat és vízvezeték berendezési műhely

Kirschner Mihály, mű- és épület-lakatos
Lugos, Templom-utca 13.

Elvállal minden e szakmába vágó munkákat, u. m.: mindennemű
vízvezeték, fürdőszoba-berendezést, angol klozetet, szivattyúk szere-
lését és javítását jótállás mellett.

Kútfúrás és kútveréseket.

»Northon«-féle kutakat szivattyúval együtt 90 koronától feljebb.

NAGY „DIAPHRAGMA“-SZIVATTYÚ
esekély használati díj mellett használatra bocsátatik.

Rajzok és költségvetések ingyen.

6 liter vételnél díjmentesen házhoz küldetik.

Ki a jó kortyot kedveli,

az vegye az

elsőrendű minőségű szilvási bort

(valódiságáért és hamisítatlanságáért jótállás)

literenként 80 fillér (üvegért 20 fillér btét)

Továbbá:

Kiváló finom szilvórium literje K. 3.— |
elsőrendű minőségű szilvórium l. „ 2,40 | palackkal együtt.

Az árak utcánári vételre értendők.

kapható:

Neuberger Ármin

kávésnál.



Gumi- sárczipők

(kalocsni)

vízmentes gumi-hőczipők meleg toveszőr béléssel, férfiak, nők
és gyermekek részére; teljesen **vízmentes gumi-vadász-csizmák**
férfiak részére, legjobbnak bizonyult minőségben, eredeti orosz gyárt-
mány, a szt-pétervári gumi-czipőgyár gyártmánya.

KORCSOLYÁK: Halifax, Jackson Haines, Gazella és Columbus.

Legjutányosabb árban kapható

Schottola Ernő, Budapest

VI., Andrassy-út 2. sz.

Arjegyzékkel ingyen és bérmentve szolgálók.



Farkas Herman
műbutor-, épület- és portallasztalos
Lugos, Szt. János tér 7.



Szőlőlugas

ültessünk minden ház mellé és kertjeinkben föld- és homoktalajon.

Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas, (bár mind kuszó természetű) mert nagyjából ha megnő is, termést nem hoz, ezért sokan nem értek el eredményt eddig. Hol lugasnak alkalmas fajokat ültettek, azok bőven ellátják házukat az egész szőlőérés idején a legkitünőbb muskatály és más édes szőlőkkel.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem s nine-en oly ház, melynek fala mellett a legeszkélyebb gondozással felnevelhető nem volna, ezenkívül más épületeknek, kerteknek, kerítéseknek stb. a legregekebb díszre, anélkül, hogy legkevesebb helyet is elfoglalna az egyébre használható részekből. Ez a legháladosabb gyümölcs, mert minden évben terem.

A fajok ismertetésére vonatkozó, színes fénynyomata katalógus bárkin-k ingyen és bérmentve küldeték meg, aki ezimét egy levelezőlapon tudatja. Cím:

Érmelléki első szőlőültvénytelep Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.

Concordia takarékpénztár - részvenytársaság.

A hivatalos órák f. évi április hó 1-től kezdve délelőtt 9-12 óráig tartatnak.

Lugos.

Az igazgatóság.

Értesítés; KOHN ADOLF ÉS FIAI

márczius 15-én nyitják meg ujonnan berendezett

kalap- és uridivat-árúházukat

amelyben a bel- és külföld **elsőrendű** gyárainak **legjobb és legújabb** gyártmányai kerülnek eladásra.

Czégünk főtörékvése lesz, coulans és figyelmes kiszolgálással mélyen tisztelt vevőink bizalmát kiérdemelni.

Fentieknél fogva ajánljuk magunkat a n. é. közönség kegyes pártfogásába és vagyunk

kiváló tisztelettel

Kohn Adolf és Fiai

Lugos, Vértes-palota.

Gondoskodjon családjáról és gyermekeiről!

Első leánykiházasító-egyesület m. sz.

Alapított 1863. gyermek- és életbiztosító-intézet Alapított 1863

a **gyermek- és életbiztosítás** bevezetése által, mely az évi mérleg nyereményének 50%-ával van egybekötve, még a vagyontalannak is azt a lehetőséget adta, hogy az **élet-, takaré- és gyermekbiztosítást** élvezhesse.

Ezen biztosítás által mindenkinek lehetővé tétetett, magának rövid időn belül pld. 10 vagy 20 év után kis tőkét, szerezni mely a biztosítási idő leteltével, a biztosítottnak saját háztartás önállósítást vagy életfentartást biztosít korai halál esetén pedig a hátramaradottak gond nélküli fentartására jól esik.

Az „első leánykiházasító egyesület m. sz.” már minden országban mint áldásos berendezésnek bizonyult **hivatalnok, polgárok és iparosok** részére ezer család jólétét és önállóságát ezen együletnek köszönheti, miután ezen intézet szolid üzletmenetele és a felek részére **biztosított 50%-os nyeremény részesülés** által legolcsóbb díjtéteket nyújt.

Bővebbi felvilágosításokkal szolgál

a lugosi főügynökség: **Neumann Armin és társa**

és a főfelügyelő **Krassó-Sörény vármegye** részére **Husserl Béla.**

**Eczetszesz-
gyár**

A es. k. szab. osztrák
tűzkárbiztosító-társaság
főügynöksége.

Szasz
nagybani árúsítás.

Lugos, Temesvári-ut. — Telefo 27.

Pénzt, sok pénzt

— havonként 1000 koronáig — keres-
tet mindenki tisztességesen, minden
szakismeret nélkül.

Küldje be címét E. 404. jelige
alatt a következő címre: Annoncen-
Abteilung des „Merkur“, Mannheim,
Meerfeldstr.

1455. kig. szám 1904.

Hirdetmény.

Az 1894. XII. tcz. 50. §-a értelmében
felhívatik minden lugosi birtokos a fák rügyei-
nek fakadása előtt legkésőbbben azonban folyó
évi márczius hó végéig a belsősegekben,
majoroklan, szőlőkben, gyümölcsösökben és
kertekben levő fáit és bokrait a kártékony
hernyóktól, illetőleg hernyó fészektől és lepke
tojástól megtisztítani és az összegyűjtött her-
nyókat, hernyófészkeket és hernyótojásokat

előgetni, mert ellenesetben azok kiirtását a
mulasztó költségére ezen városi előjárású
fogja végezteni és a mulasztó a hivatkozott
törvény, 95-ik §-a alapján 100 koronáig terjed-
hető pénzbüntetéssel fog sújtatni.

Megjegyeztetik, hogy a szőlő és egyéb
utak szélén levő fák és bokrokról a hernyókat
stb. azok kötelesek kiirtani, a kik az illető ut
jókban tartásáról gondoskodni tartoznak.

Lugos 1904 február 18-án.

Marsovszky, polgármester.

KLEIN MIKSA, LUGOS

uri-, fiú- és gyermek-ruhák

különlegességi áruháza

Széchenyi-utca 3.

➔ Megérkezett: 1904. évi idényre. ➔

Úri-öltönyök	frt.	7.50—25.—	Fiú-öltönyök	frt.	5.—14.—
» Felöltő	»	12.—20.—	» Felöltő	»	6.—12.—
» Ulster	»	14.—22.—	» Ulster	»	8.—14.—
» Havelock	»	8.50—12.—	» Havelock	»	5.50—8.50
» Nadrág	»	2.—7.50	» Nadrág	»	1.50—4.50

➔ Különlegesség gyermeköltönyekben
Minden mintha mérték volna szabva. ➔



Alkalmi vétel!

Egy alkalmas vétel folytán azon helyzetben vagyunk, hogy a
lent jelzett árukat bámulatos olcsó áron eladhatjuk.

Egy nagy mennyiség gyönyörű szép **selyemszövet**

800 méter úri-gyapjuszövet

100 drb. double-gallér

100 „ női kabát

50 „ női kostüm

Smyrna- és Axminster szőnyegek
továbbá ujdonságok divatruha szövetekben
és valamennyi ismert raktáráruban.

Deutsch Testvérek és Társa

L u g o s.